

УГОДА про співпрацю

м. Суми

«31» січня 2020 р.

Міжуніверситетська науково-дослідна лабораторія сучасних технологій навчання іноземних мов і культур при кафедрі германської філології Сумського державного педагогічного університету імені А.С.Макаренка в особі керівника лабораторії, кандидата педагогічних наук, доцента Подосиннікової Ганни Ігорівни та комунальна установа Сумська спеціалізована школа I-III ступенів № 9, м. Суми, Сумської області в особі директора школи, Петрюченко Григорія Сергійовича (далі – Сторони), розуміючи необхідність та важливість науково-практичної співпраці, керуючись прагненням до взаємовигідних відносин співробітництва та партнерства щодо виконання взаємопов'язаних функцій і завдань, уклали угоду про співпрацю.

1. Предмет Угоди

Предметом цієї угоди є творче співробітництво у сфері наукової, навчально-методичної, науково-експериментальної, виробничої, організаційної та іншої діяльності щодо організації і проведення **науково-практичних досліджень з теорії та методики навчання іноземних мов**, впровадження та використання результатів таких досліджень у широкій освітній практиці, поглиблення наукових та виробничих зв'язків між закладами вищої та середньої освіти, науково-методичне забезпечення діяльності профільної школи, підвищення рівня професійної підготовки молодих вчених і учителів, сприяння розвитку методичної науки і професійно-методичної освіти з урахуванням досягнень провідних вітчизняних і зарубіжних наукових шкіл, а також для підвищення ефективності наукової, методичної, педагогічної, виховної та інших видів діяльності Сторін.

Ця Угода не переслідує безпосередньої комерційної мети.

2. Основні напрями роботи

Сторони співпрацюють за цією Угодою у таких напрямках.

2.1. Створення умов для проведення експериментальної роботи (анкетування, тестування, пробного та експериментального навчання тощо) у межах наукових досліджень з теорії та методики навчання іноземних мов, для впровадження результатів методичних досліджень у практику навчальної діяльності.

2.2. Підготовка і реалізація спільних науково-дослідних проектів, створення і функціонування творчих авторських колективів для вирішення дослідницьких та освітніх завдань (розроблення робочих програм, навчально-методичних посібників, методичних вказівок тощо).

2.3. Співпраця у організації та проведенні науково-практичних конференцій, семінарів, круглих столів, методичних тренінгів та інших заходів.

2.4. Здійснення членами науково-дослідної лабораторії консультативної підтримки науково-методичної діяльності вчителів гімназії, рецензування наукових та методичних матеріалів, наукового керівництва написанням тез доповідей і статей у фахові видання (наукова спеціальність 13.00.02 – теорія та методика навчання: германські мови).

2.5. Створення умов для підвищення професійно-методичної компетентності студентів, викладачів і вчителів.

2.6. Обмін науковою інформацією щодо новітніх теоретичних досягнень сучасної методики навчання іноземних мов і культур та практичного досвіду їх застосування.

2.7. Пропаганда науково-методичної діяльності Сторін.

3. Принципи співпраці

3.1. Сторони, які домовляються за цією Угодою, беруть на себе зобов'язання співпраці у напрямках, визначених п. 2 цього Договору.

3.2. Сторони діють у межах і суворо дотримуються чинного законодавства України, зберігають конфіденційність інформації, службову таємницю, отриману в процесі співпраці. Матеріали, інформація, технічні й інші засоби, одержані відповідно до цієї Угоди, можуть бути передані третій особі тільки за письмовою згодою Сторони, яка визнала їх такими, що мають таємничий чи конфіденційний характер.

3.3. Сторони оперативно та комплексно використовують можливості, сили та засоби при виконанні взаємопов'язаних завдань у межах своєї компетенції, наданих прав і обов'язків, взаємно і своєчасно обмінюються інформацією з питань співробітництва.

3.4. Ця Угода не впливає на зобов'язання сторін за їх договірними відносинами з іншими юридичними та фізичними особами.

3.5. Усі питання, проблеми та розбіжності, які можуть виникнути у процесі співпраці, Сторони зобов'язуються вирішувати шляхом взаємних конструктивних переговорів, з урахуванням інтересів обох Сторін і мети цієї Угоди.

4. Основні форми співробітництва

Основними формами співпраці Сторін є наступні.

4.1. Обмін досвідом наукової і практичної діяльності, методичними та іншими матеріалами.

4.2. Спільна підготовка та розробка навчально-методичних матеріалів для використання у навчально-виховному процесі середніх і вищих навчальних закладів.

4.3. Взаємодія у проведенні експериментальних досліджень, обробці та інтерпретації отриманих даних, упровадженні результатів досліджень тощо.

4.4. Проведення спільних науково-практичних просвітницьких заходів (конференцій, семінарів, круглих столів тощо).

4.5. Підвищення професійно-методичної компетентності представників Сторін шляхом ознайомлення з сучасними технологіями навчання іноземних мов і культур, науковими та методичними матеріалами, організації методичних тренінгів тощо.

4.6. Обговорення та рецензування наукових, навчально-методичних матеріалів з навчання іноземних мов і культур.

5. Витрати Сторін

Обидві сторони не беруть на себе фінансово-матеріальних зобов'язань стосовно одна до одної. Витрати, пов'язані з реалізацією заходів, передбачених цією Угодою, Сторони здійснюють самостійно на умовах взаємності, якщо не буде узгоджений інший порядок дій.

6. Строк дії Угоди

6.1. Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання сторонами і діє протягом п'яти років. У разі відсутності заяви однієї зі сторін про припинення або зміну умов цієї Угоди, протягом одного місяця після закінчення строку її дії Угода вважається продовженою на такий самий строк і на тих самих умовах, які передбачені цією угодою.

6.2. Кожна із сторін може виступати ініціатором дострокового розірвання Угоди, письмово попередивши другу сторону про свої наміри не пізніше, ніж за один календарний місяць до дати розриву.

7. Інші умови

7.1. За погодження Сторін до цієї Угоди можуть бути внесені зміни та доповнення, які оформлюються в письмовій формі та підписуються уповноваженими представниками обох Сторін і становитимуть невід'ємну частину Угоди.

7.2. При реорганізації чи перейменуванні однієї зі сторін її права та обов'язки, передбачені цією Угодою, за погодженням Сторін передаються правонаступнику.

7.3. Ця Угода складена українською мовою у двох примірниках, які мають однакову юридичну силу і зберігаються по одному у кожній Сторони.

7.4. Під час реалізації положень цієї Угоди представництво інтересів науково-дослідної лабораторії методики навчання іноземних мов і культур при кафедрі германської філології Сумського державного педагогічного університету імені А.С.Макаренка покладається на відповідального виконавця – кандидата педагогічних наук, доцента, керівника науково-дослідної лабораторії методики навчання іноземних мов і культур при кафедрі германської філології Подосиннікову Ганну Ігорівну. Представництво інтересів комунальна установа Сумська спеціалізована школа I-III ступенів №9, м. Суми, Сумської області покладається на відповідального виконавця –

заступника директора з навчально-методичної роботи, учителя англійської мови Харченко Наталію Іванівну.

8. Юридичні адреси та підписи Сторін


Міжуніверситетська науково-дослідна лабораторія сучасних технологій навчання іноземних мов і культур при кафедрі германської філології, Сумський державний педагогічний університет імені А.С.Макаренка,

вул. Роменська, 87,
м. Суми, 40002, Україна

Комунальна установа
Сумська спеціалізована школа
I-III ступенів №9,
м. Суми, Сумської області


вул. Даргомижського, 3
м. Суми, 40035, Україна

Керівник лабораторії –


Г.І.Подосиннікова



Директор школи –


Г.С.Петрюченко

ПОГОДЖЕНО

проректор з наукової роботи Сумського державного педагогічного університету імені А.С.Макаренка




В.І.Шейко